

# DENVER<sup>®</sup> ELECTRONICS

## PLL FM RADIOWECKER

Modell: CR-419 MK2

### Bedienungsanleitung



**VOR DER INBETRIEBNAHME DES GERÄTS LESEN UND BEFOLGEN SIE BITTE DIESE ANLEITUNGEN.**

Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# SICHERHEITSHINWEISE

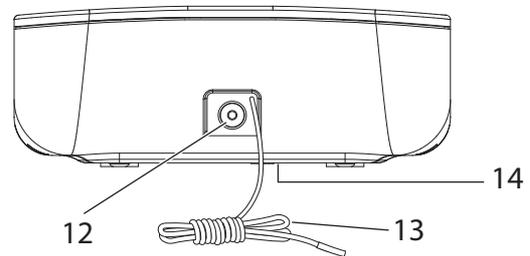
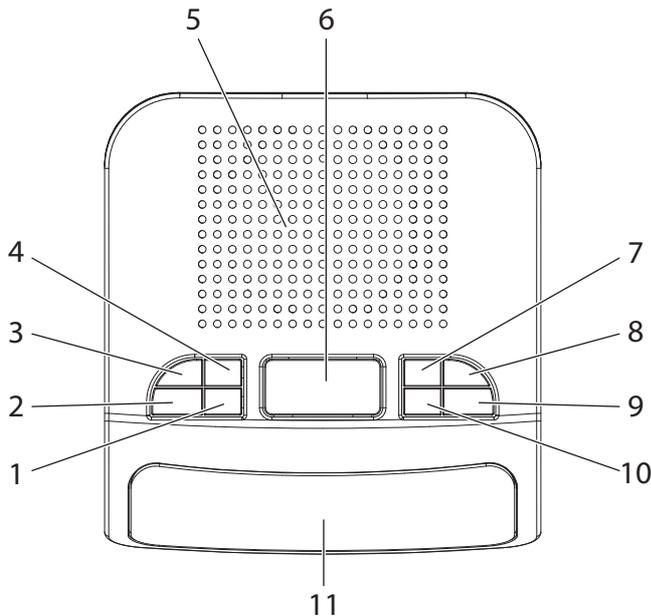
THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS ARE INCLUDED, AS APPLICABLE TO THE APPLIANCE, CONVEYING TO THE USER THE INFORMATION ITEMIZED BELOW

1. Alle Anweisungen lesen - Vor dem Betrieb des Geräts sollten Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen lesen.
2. Anweisungen aufbewahren - Die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen sollten für zukünftigen Bezug aufbewahrt werden.
3. Warnungen beachten - Die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung sollten beachtet werden.
4. Anweisungen befolgen - Alle Bedienungs- und Gebrauchsanweisungen sollten befolgt werden.
5. Wasser und Feuchtigkeit - Dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden, z.B. in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle, eines Waschzubers, in einem nassen Keller, in der Nähe eines Schwimmbeckens usw.
6. Wand- oder Deckenmontage - Montieren Sie das Gerät nicht an der Wand oder an der Zimmerdecke.
7. Belüftung - Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichem auf, wodurch die Lüftungsöffnungen blockiert werden können. Bauen Sie das Gerät nicht ein, um die Belüftung nicht zu behindern.
8. Wärme - Das Gerät sollte fern von Wärmequellen wie Heizungen, Heizkörpern, Öfen und anderen Wärme erzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.
9. Stromversorgung - Dieses Gerät darf nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Stromversorgungsart betrieben werden. Wenn Sie nicht sicher sind, was für eine Stromversorgung Sie haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder Ihr Elektrizitätswerk. Beziehen Sie sich für Batteriebetrieb oder andere Stromquellen bitte auf die Bedienungsanleitung.
10. Erdung - Das Gerät ist mit einem Schukostecker ausgestattet. Der Stecker passt nur in eine Schukosteckdose. Passt der Stecker nicht, so wenden Sie sich bitte an einen Elektriker. Umgehen Sie nicht die Erdung.
11. Netzkabelschutz - Netzkabel sollten so verlegt werden, dass möglichst nicht darauf getreten wird und dass sie nicht eingeklemmt werden, mit besonderer Beachtung der Kabel an Steckern, Verlängerungskabeln und dem Austritt des Kabels aus dem Gerät.
12. Reinigung - Folgen Sie den Reinigungshinweisen in der Bedienungsanleitung.
13. Nichtbenutzung – Ziehen Sie bei längerer Nichtbenutzung Netzstecker und Antennenkabel ab.
14. Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten - Niemals Objekte irgendwelcher Art durch die Öffnungen in das Gerät schieben. Niemals Flüssigkeiten irgendwelcher Art auf dem Gerät verschütten.
15. Beschädigung, die eine Wartung erfordert - Ziehen Sie stets den Netzstecker und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, wenn:
  - a) Das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
  - b) Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind.
  - c) Das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.
  - d) Das Gerät nicht wie gewöhnlich funktioniert.

Stellen Sie nur jene Steuerungen ein, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind.
  - e) Das Gerät fallen gelassen oder beschädigt wurde.
  - f) Das Gerät Leistungskraft verloren hat.

16. **Wartung** - Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten. Wenden Sie sich mit Wartungs- und Reparaturarbeiten stets an einen autorisierten Kundendienst.
17. **Starkstromkabel** - Montieren Sie eine Hausantenne nicht in unmittelbarer Nähe oder unter Starkstromleitungen. Berühren Sie bei der Montage einer Hausantenne keine Starkstromleitungen, das kann tödlich sein.
18. **Achten Sie beim Anschluss einer Hausantenne auf korrekte Erdung und Schutz gegen Überspannung.** Der Abschnitt 810 der NEC-Richtlinie ANSI/NEFA 70 enthält Informationen zur ordnungsgemäßen Erdung von Mast- und Tragestrukturen, zu Erdungsleitern, zum Standort von Antennenentladungseinheiten, zur Bemessung von Erdungselektroden, und zu den Anforderungen an die Erdungselektrode (siehe Abbildung).
19. **Reinigung** - Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker. Benutzen Sie keine flüssigen oder Sprühreiniger. Benutzen Sie nur ein feuchtes Tuch.
20. **Gewitter** - Ziehen Sie während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung Netzstecker und Antennenkabel als zusätzlichen Schutz gegen Überspannung ab.
21. **Sicherheitsüberprüfung** - Verlangen Sie nach einer Wartung stets eine Sicherheitsüberprüfung durch den Kundendienst.
22. **Überlastung** - Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel nicht, das kann zu Feuer und Stromschlag führen.

## Tasten und Anschlüsse



- |                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. WECKRUF 2/LAUTSTÄRKE+      | 8. EIN/AUS-TASTE         |
| 2. WECKRUF 1/LAUTSTÄRKE-      | 9. VORSPULEN/MINUTEN     |
| 3. UHRZEIT/AUTOM. ABSCHALTUNG | 10. ZURÜCKSPULEN/STUNDEN |
| 4. FAVORITEN                  | 11. LED-DISPLAY          |
| 5. LAUTSPRECHER               | 12. DC-BUCHSE            |
| 6. SNOOZE-TASTE               | 13. ANTENNE              |
| 7. SPEICHERTASTE              | 14. RESERVEBATTERIEFACH  |

### STROMVERSORGUNG DES GERÄTS

Dieses Gerät wurde für die Verwendung mit einem 5V AC/DC-Netzteil entwickelt.

Schließen Sie den kleinen Stecker des Netzteils an die DC-Buchse an.

Schließen Sie das AC/DC-Netzteil vertikal oder horizontal an eine 230-240V~ AC, 50Hz Steckdose in Ihrem Haushalt an.

### UHRZEIT EINSTELLEN

Halten Sie die Taste UHRZEIT/AUTOM. ABSCHALTUNG gedrückt, um den UHRZEIT-SETUPMODUS zu aktivieren; das Display beginnt zu blinken. Stellen Sie die Stunden mit der Taste ZURÜCKSPULEN/STUNDEN und die Minuten mit der Taste VORSPULEN/MINUTEN ein.

#### **Hinweis:**

- Drücken Sie die Tasten ZURÜCKSPULEN/STUNDEN oder VORSPULEN/MINUTEN weiter, falls Sie die gewünschte Uhrzeit bereits überschritten haben.
- Die Uhrzeit wird im 24-Stundenformat angezeigt.

### WECKRUF EINSTELLEN

Im Modus „STANDBY AUS“:

- Drücken Sie die Taste WECKRUF 1/LAUTSTÄRKE, um den Weckruf 1 zu aktivieren oder deaktivieren. Die Anzeige im Display neben Weckruf 1 weist auf die entsprechende Einstellung hin.
- Halten Sie die Taste WECKRUF 1/LAUTSTÄRKE gedrückt, um die Uhrzeit für Weckruf 1 einzustellen. Wenn nach dem langen Drücken der Taste das Display anfängt zu blinken, stellen Sie die STUNDEN mit der Taste ZURÜCKSPULEN/STUNDEN und die MINUTEN mit der Taste VORSPULEN/MINUTEN ein.

**Hinweis:** Die Vorgehensweise für Weckruf 2 ist die gleiche.

## **ALARM DEAKTIVIEREN**

Im Modus „STANDBY AUS“:

- Drücken Sie die Taste WECKRUF 1/LAUTSTÄRKE, um den Weckruf 1 zu deaktivieren.
- Die Anzeige neben Weckruf 1 erlischt.

**Hinweis:** Die Vorgehensweise für Weckruf 2 ist die gleiche.

## **RADIO HÖREN**

1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um den Modus „STANDBY EIN“ zu aktivieren.
2. Stellen Sie mit den Tasten ZURÜCKSPULEN/STUNDEN und VORSPULEN/MINUTEN die Radiofrequenz wie oben beschrieben ein.
3. Stellen Sie mit den Tasten WECKRUF 1/LAUTSTÄRKE- und WECKRUF 2/LAUTSTÄRKE+ die Lautstärke wie oben beschrieben ein.

## **WECKRUF MIT RADIO/BUZZER**

1. Stellen Sie den Weckruf 1 wie weiter oben beschrieben ein.
2. Drücken Sie nach der Einstellung der Uhrzeit erneut die Taste WECKRUF 1/LAUTSTÄRKE-; die Radiofrequenz erscheint.
  - Wählen Sie mit den Tasten ZURÜCKSPULEN/STUNDEN und VORSPULEN/MINUTEN das Radio (Anzeige der Radiofrequenz) oder den Buzzer (Anzeige BU) als Weckrufmodus aus.
3. Drücken Sie die Taste WECKRUF 1/LAUTSTÄRKE erneut, um die WECKRUF-EINSTELLUNGEN zu beenden.

**Hinweis:** Die Vorgehensweise für Weckruf 2 ist die gleiche.

## **AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG**

1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um den Modus „STANDBY EIN“ zu aktivieren.
2. Drücken Sie die Taste UHRZEIT/AUTOM. ABSCHALTUNG, um die Dauer bis zum Ausschalten des Geräts mit 90 bis 10 Minuten (in Schritten von 10 Minuten) einzustellen.
3. Nach Ablauf der angezeigten Dauer (90 bis 10 Minuten) schaltet sich das Gerät aus.
4. Um diese Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste UHRZEIT/AUTOM. ABSCHALTUNG, bis im Display die Anzeige „AUS“ erscheint.

## **SNOOZE-FUNKTION**

Falls Sie mit dem Buzzer geweckt werden und noch ein paar Minuten weiterschlafen möchten, drücken Sie einfach auf die „Snooze“-Taste, um den Buzzer für 9 Minuten zu unterbrechen. Danach ertönt die Musik oder der Buzzer erneut. Dies lässt sich wiederholen.

## **FAVORITENSENDER ABSPIELEN**

1. Stellen Sie die Frequenz ein, die Sie als FAVORITENSENDER speichern möchten.
2. Drücken Sie die SPEICHERTASTE, um den FAVORITEN-SETUPMODUS zu aktivieren.
3. Im Display blinkt die Anzeige P01. Drücken Sie die SPEICHERTASTE erneut, um die aktuelle Frequenz unter P01 zu speichern.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, bis Sie FAVORITEN auf den Plätzen P01 bis P10 gespeichert haben.
5. Drücken Sie die FAVORITEN-Taste, um den Favoritensender P01 einzuschalten.
6. Drücken Sie die FAVORITEN-Taste erneut, um Sender P02 einzuschalten. Gehen Sie genauso vor, um andere Favoritensender anzuhören.
7. Um neue Favoritensender zu speichern, wiederholen Sie oben genannte Schritte.
8. Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom, um die Einstellungen zurückzusetzen.

## **RESERVEBATTERIE**

Die Uhrzeit wird im Fall eines Stromausfalls mit einer Reservebatterie gesichert. Dafür sind 2 AAA Batterien erforderlich (nicht enthalten). Legen Sie die Batterien in das Gerät ein, um zu gewährleisten, dass die Backup-Funktion bei einem Stromausfall funktioniert. Im Fall eines Stromausfalls setzt die Reservebatterie den Betrieb der Uhr fort und behält die aktuelle Uhrzeit bei. Das Display wird jedoch nicht beleuchtet. Während eines Stromausfalls ist die Weckruffunktion nicht verfügbar. Nach der Wiederherstellung der Stromversorgung leuchtet das Display wieder auf und die vorher eingestellte Weckrufzeit wird wiederhergestellt. Während eines Stromausfalls oder der Trennung vom Netzstrom können die Batterien den Betrieb der Uhrzeit für ungefähr 8 Stunden lang fortsetzen.

**Hinweis:** Entfernen Sie die Batterien, falls Sie das Gerät längere Zeit vom Netzstrom trennen, um einen unnötigen Verbrauch der Batterien zu vermeiden.

**ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S**

**DENVER<sup>®</sup>**

**www.denver-electronics.com**



Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Bauteile und Substanzen, die Ihrer Gesundheit oder der Umwelt schaden können, falls das Abfallmaterial (entsorgte elektrische und elektronische Geräte) nicht ordnungsgemäß entsorgt wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Importeur:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22  
DK-8250 Egaa  
Dänemark  
[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)